



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, 31 lipca 1959

Nr 4

Poz. 28—40

## T R E Ś C

### CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

#### Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 28 — Nr 15/X/59 z dnia 18 czerwca 1959 r. w sprawie zatwierdzenia sprawozdania rocznego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z wykonania terenowego planu gospodarczego i budżetu województwa gdańskiego za rok 1958.
- 29 — Nr 16/X/59 z dnia 18 czerwca 1959 r. w sprawie rozwoju gospodarki morskiej i jej powiązań z gospodarką terenową w województwie gdańskim w latach 1959 — 1965.
- 30 — Nr 12/X/59 z dnia 17 czerwca 1959 r. w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Ob. Ludwika Maciejca.
- 31 — Nr 13/X/59 z dnia 17 czerwca 1959 r. w sprawie zmian w składzie osobowym komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej.
- 32 — Nr 17/X/59 z dnia 18 czerwca 1959 r. w sprawie zmiany nazwy Komisji Gospodarki Morskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej na nazwę „Komisji Gospodarki Morskiej i Wodnej”, oraz zwiększenia jej stanu liczbowego.
- 33 — Nr 18/X/59 z dnia 18 czerwca 1959 r. w sprawie przyznania nagród naukowo-marynistycznych.
- 34 — **Uchwała Nr 44/IV/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 16 lutego 1959 r. w sprawie utworzenia obrębu ochronnego na obwodach rzeki Wisły od Nr 274 do Nr 306 i wprowadzenia na nich częściowego zakazu połowu troci i loso-

sia w ustalonych okresach i dniach tygodnia oraz ograniczenia stosowania narzędzi i sposobu połowu w tym obrębie.

#### Zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

- 35 — Nr 14 z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie przepisów porządkowych obowiązujących w strefie nadgranicznej województwa gdańskiego.
- 36 — Nr 20 z dnia 21 maja 1959 r. w sprawie zakresu, terminów, organizacji i trybu przeprowadzania powszechnej inwentaryzacji środków trwałych w państwowych przedsiębiorstwach terenowych województwa gdańskiego.
- 37 — Nr 27 z dnia 17 czerwca 1959 r. w sprawie zmiany nazwy Cechu Instalatorów Centralnego Ogrzewania i Rzemiosł Pokrewnych w Gdańsku.
- 38 — **Zarządzenie porządkowe Nr 10 dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego** z dnia 2 maja 1959 r. w sprawie ochrony umocnień brzegowych, wydmy nadmorskich i zalesień ochronnych w nadbrzeżnym pasie technicznym.

### CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

- 39 — **Obwieszczenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 22 czerwca 1959 r. w sprawie sprostowania błędów drukarskich stwierdzonych w Nr 1-szym i 3-cim Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z 1959 r.
- 40 — **Ogłoszenie Zarządu Zieleni Miejskiej w Sopocie** z dnia 22 czerwca 1959 r. w sprawie uiszczenia opłat za utrzymywanie grobów na cmentarzu ewangelickim w Sopocie przez okres dalszych 20 lat.

### PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

28

#### UCHWAŁA Nr 15/X/59

#### Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 18 czerwca 1959 roku

w sprawie zatwierdzenia sprawozdania rocznego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z wykonania terenowego planu gospodarczego i budżetu województwa gdańskiego za rok 1958

Na podstawie art. 26 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 50

ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) — Wojewódzka Rada Narodowa po rozpatrzeniu sprawozdania Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z wykonania terenowego planu gospodarczego, budżetu zbiorczego województwa gdańskiego i jednostkowego budżetu wojewódzkiego za rok 1958 oraz po wysłuchaniu opinii i wniosków Komisji Planu i Finansów, uwag przewodniczącego Delegatury N. I. K. jak również w wyniku dyskusji na sesji

uchwala, co następuje:

- Przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza się sprawozdanie z wykonania terenowego planu gospodarczego województwa gdańskiego za rok 1958 w następującym układzie podstawowych wskaźników:

Wyszczególnienie	Jednostki miary	Wykonanie planu w roku 1958	% wykonania planu w roku 1958	Wskaźnik % wykonania planów lat 1958 do 1957
1	2	3	4	5
<b>Przemysł terenowy</b>				
<b>Wartość produkcji towarowej przemysłu terenowego ogółem</b>	mln. zł. wg. cen zbytu	2.730,7	105,9	110,1
w tym: przemysł państwowy razem	„ „ „ „ „	1.272,2	105,4	110,5
z tego: Wojew. Zarz. Przem. W.Z.P.T.M.B.	„ „ „ „ „	513,2	106,1	126,3
Wojewódzki Zarz. Młyn.	„ „ „ „ „	112,1	92,4	113,9
Wojew. Zarząd Handlu	„ „ „ „ „	478,8	107,5	98,7
		167,8	107,1	104,4

1	2	3	4	5
Przemysł spółdzielczy razem	mln. zł. wg. cen zbytu	1.458,5	106,3	109,7
z tego:				
Wojew. Zw. Spółdz. Pracy	" " " " "	788,2	99,4	103,1
Wojew. Zw. Spółdz. Inw.	" " " " "	90,7	110,5	116,7
Woj. Zw. Gminnych Sp-ni	" " " " "	250,6	117,9	118,6
Związek Sp-ni Spożywców	" " " " "	310,1	113,7	113,2
Centr. Sp-ni Ogrodniczych	" " " " "	18,9	167,8	150,0
<b>Rolnictwo</b>				
<b>Struktura zasiewów</b>				
Powierzchnia zasiewów ogółem	ha	436.656	—	98,5
w tym: zboża ogółem	"	217.637	—	102,2
z tego: pszenica	"	30.663	—	103,2
żyto	"	117.265	—	109,3
przemysłowe ogółem	"	28.597	—	91,2
pastewne ogółem	"	93.364	—	93,9
ziemniaki	"	62.897	—	102,3
pozostałe	"	34.161	—	89,2
<b>Pogłowie zwierząt gospodarskich</b>				
konie	szt.	75.562	—	105,6
bydło	"	225.255	—	101,4
trzoda chlewna	"	325.975	—	96,9
owce	"	131.764	—	102,8
<b>Spółdzielnie produkcyjne</b>				
ilość spółdzielni	szt.	66	—	120
ilość rodzin zrzeszonych	rodzin	887	—	110
ogólna powierzchnia	ha	10.974	—	107,5
<b>Osadnictwo rolne</b>				
Ogólna liczba rodzin osiedlonych w województwie:	rodzin	632	—	71,7
w tym: w gospodarstwach indywidualnych i spółdz. prod	"	196	—	45,2
w PGR i w PGL	"	436	—	97,3
<b>Elektryfikacja rolnictwa</b>				
Liczba zelektryfikowanych wsi	wieś	944	—	102,8
Wskaźnik procentowy liczby zelektryfikowanych wsi do liczby wsi ogółem	%	76,3	—	107,2
Liczba zelektryfikowanych gospodarstw indywidualnych	gosp. ind.	48.635	—	—
Wskaźnik procentowy liczby zelektryfikowanych gospodarstw indywidualnych do liczby gospodarstw indywidualnych ogółem	%	66,3	—	—
<b>Państwowe Ośrodki Maszynowe</b>				
Prace traktorowe i maszyn rolniczych ogółem	tys. ha przel.	159,3	80,5	96,3
w tym: prace rolne	"	47,3	42,3	—
<b>Melioracje</b>				
Melioracje podstawowe	km.	3.975	96,6	169,6
Melioracje szczegółowe	ha	408.104	97,2	126,9
<b>Transport i łączność</b>				
Nakłady ogółem	tys. zł.	9.724,3	102,9	98,1
<b>Obrót towarowy</b>				
Obroty det. org. handlowych	tys. zł.	8.448.655	102,3	107,4
<b>Gospodarka komunalna i mieszk.</b>				
Długość sieci wodociągowej oddanej do eksploatacji ze środków inwestycyjnych	km.	9,7	104,3	—
Długość sieci kanalizacyjnej oddanej do eksploatacji ze środków inwestycyjnych	km.	4,6	88,7	—
Zużycie wody przez odbiorców ogółem	tys. m <sup>3</sup>	41.076	106,6	103,6
w tym przez gospodarstwa domowe	" "	23.909	111,4	110,3
Sprzedaż gazu odbiorcom ogółem	" "	16.650	108,4	109,1
w tym gospodarstwom domowym	" "	12.646	106,5	107,0
Przejechane wozokilometry środków komun. miejskiej: — tramwajowej	tys./woz/km	12.234,1	107,6	104,9

1	2	3	4	5
— trolejbusowej	tys/woz/km	2.085,9	104,3	96,3
— autobusowej	" " "	5.075,—	104,3	109,0
Ilość kursów taksówek	kurs	43.733,—	—	115,3
Ilość izb oddanych do użytku z nowego budownictwa mieszkaniowego	izb	11.117,—	—	119,8
— rad narodowych	"	3.285,—	102,4	70,8
— zakładów pracy	"	4.221,—	—	152,2
— ludności indywid. i przyzakł.	"	2.300,—	—	148,6
— ludności spółdzielczego	" " "	1.311,—	—	413,5
Nakłady na kapitalne remonty w gosp. mieszkaniowej	tys. zł.	127.090	98,8	124,8
Nakłady na kapitalne remonty w gosp. komunalnej	" "	43.753	100,0	115,3
<b>Budownictwo terenowe</b>				
Wartość podstawowej produkcji budowlanej w pionach:				
— Wojewódzkiego Zarządu Budownictwa Terenowego	" "	236.084,0	113,3	—
— Woj. Zarządu Gospodarki Komun.	" "	225.919,0	106,9	—
— Woj. Zw. Spółdzielni Pracy	" "	105.617,0	106,4	—
<b>Oświata</b>				
Liczba szkół podstawowych	szkoła	995	100,3	103,1
Liczba izb lekcyjnych	izb	4.253	101,6	106,7
Liczba uczniów w szkołach podst.	uczeń	179.106	99,3	110,1
Liczba uczniów w szkołach ogólnokształcących	"	8.783	91,9	104,4
<b>Służba zdrowia</b>				
Liczba łóżek w szpitalach ogółem	łóżko	6.549	89,6	100,4
Liczba przychodni ogółem	przychodnia	179	97,8	104,7
Liczba ośrodków zdrowia	ośrodek	37	82,2	112,1
Wskaźnik zapewnienia opieki lekarskiej na 1000 mieszkańców	łóżko/1000 mieszk.	7,5	—	stan 7,5—6,9
<b>Kultura</b>				
Liczba tomów zakupionych dla bibliotek powszechnych	tys. tomów	268	93,4	95,0
Liczba czytelników ogółem	tys. czyteln.	82,7	94,0	102,8
Liczba książek na 1 mieszk.	tom/mieszk.	125,8	—	94,6
Liczba widzów w teatrach	tys. widz.	0,92	—	w r. 1957
Liczba miejsc w kinach na 100 mieszkańców	miejsc/100 mieszk.	896,2	108,9	—
		15,3	—	15,1
<b>Pomoc społeczna</b>				
Liczba miejsc w domach opieki		330	100	103,1
Liczba miejsc w zakładach specjalnych dla przewlekle chorych		213	100	100
Liczba miejsc w zakładach specjalnych dla psychicznie chorych		70	100	100
Liczba miejsc w zakładach społecznych dla dzieci upośledzonych		135	100	159,0
<b>Realizacja Terenowego PI-1958</b> (inwestycji scentralizowanych i zdecentralizowanych)	tys. zł.	726.397	96,2	538.381

II. Przyjmuje się do wiadomości i zatwierdza się sprawozdanie z wykonania budżetu zbiorczego województwa gdańskiego i jednostkowego budżetu wojewódzkiego za rok 1958 w następujących kwotach:

1) Wykonanie budżetu zbiorczego województwa

a) Dochody:

planowano 2.150.322.153 zł.

wykonano 2.176.476.743 zł.

t. j. 101,2%

b) Wydatki: bez rezerwy kasowej

planowano 2.039.132.886 zł.

wykonano 2.002.990.544 zł.

t. j. 98,2%

c) Rezerwa kasowa planowana 111.189.267 zł.

Nadwyżka kasowa wykonana 173.486.199 zł.

d) Osiągnięta nadwyżka budżetowa ponad rezerwę planowaną 62.296.932 zł.

e) Dochody własne

planowano 1.015.145.388 zł.

wykonano 1.036.337.041 zł.

t. j. 102%

f) Udziały w dochodach budżetu centralnego:

planowano 641.061.267 zł.

wykonano 646.024.462 zł.

t. j. 100,7%

g) Dotacja wyrównawcza

planowano 494.115.498 zł.

wykonano 494.115.240 zł.

t. j. ca 100%

h) Wydatki bieżące

planowano 1.444.016.186 zł.

wykonano 1.415.506.948 zł.

t. j. 98%

i) Wydatki na inwestycje scentralizowane

planowano 595.116.700 zł.

wykonano 587.483.596 zł.

t. j. 98,7%

2. Wykonanie budżetu jednostkowego wojewódzkiego

a) Dochody

planowano 996.152.382 zł.

wykonano 997.659.029 zł.

t. j. 100,1%

b) Wydatki bez rezerwy kasowej	
planowano	947.816.881 zł.
wykonano	931.323.881 zł.
	t. j. 98,2%
c) Rezerwa kasowa planowana	48.335.500 zł.
Nadwyżka kasowa — wykonana	66.335.148 zł.
Osiągnięta nadwyżka budżetowa ponad rezerwę planowaną	17.999.648 zł.
d) Dochody własne	
planowano	201.759.350 zł.
wykonano	192.207.789 zł.
	t. j. 95,2%
e) Dochody regulujące	
planowano	794.393.051 zł.
wykonano	805.451.240 zł.
	t. j. 101%
f) wydatki bieżące	
planowano	522.954.890 zł.
wykonano	513.012.000 zł.
	t. j. 98%
g) Wydatki na inwestycje scentralizowane	
planowano	424.861.991 zł.
wykonano	418.311.881 zł.
	t. j. 98,4%

III. W związku z uwagami Delegatury Najwyższej Izby Kontroli oraz z wnioskami Komisji Planu i Finansów, a także dyskutantów, Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdzając sprawozdanie roczne Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z wykonania terenowego planu gospodarczego i budżetu wojewódzkiego za rok 1958, stwierdza jednocześnie, że obok wielu pozytywnych i poważnych osiągnięć powstało szereg niedociągnięć i faktów niegospodarności, których można było uniknąć przy rozwinięciu większej staranności i wzmocnieniu profilaktycznej kontroli.

W celu uniknięcia tych niedomagań przy wykonywaniu planu i budżetu w roku bieżącym i w latach następnych, Wojewódzka Rada Narodowa ustala następujące zalecenia dla Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

#### W zakresie rolnictwa

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) zapewnienia potrzebnych środków dla zagwarantowania prawidłowego przebiegu i zakończenia prac właścicielskich zgodnie z zasadami uchwały Nr 30/VI/58 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 18 grudnia 1958 r. w sprawie zatwierdzenia programu rozwoju rolnictwa na terenie województwa gdańskiego w latach 1959-1965 oraz ustalenia wytycznych dla jego realizacji,
- 2) przedsięwzięcia radykalnych kroków zapewniających zaopatrzenie rolnictwa w dobry materiał siewny,
- 3) prawidłowego i ostatecznego ustalenia struktury organizacyjnej i gospodarczej Zakładów Doświadczalnych w Starym Polu i Lubaniu w sposób, który będzie gwarantował wzorową ich działalność,
- 4) ustalenia właściwych form działalności Państwowych Ośrodków Maszynowych pod kątem widzenia wykorzystania posiadanego przez nie parku maszynowego — przede wszystkim przez rolnictwo spółdzielcze, Państwowe Gospodarstwa Rolne i chłopów gospodarujących indywidualnie — przy równoczesnym zagwarantowaniu należytej obsługi zaplecza technicznego rolnictwa,
- 5) usprawnienia prac w zakresie melioracji przez:
  - a) wydanie służbie melioracyjnej zarządzeń gwarantujących prawidłowy wybór obiektów melioracyjnych dla uzyskania przez to jaknajwiększych efektów gospodarczych,
  - b) stosowanie sankcji w stosunku do osób odpowiedzialnych za prowadzenie prac melioracyjnych niezgodnie z ustalonymi wyżej kryteriami.

#### W zakresie przemysłu

Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium do:

- 1) ustalenia kierunków działalności i rozwoju przemysłu terenowego w ujęciu perspektywicznym z uwzględnieniem wzrostu kooperacji i produkcji artykułów konsumpcyjnych oraz rozwijania działalności usługowej dla potrzeb ludności województwa gdańskiego,
- 2) dokonywania koordynacji produkcji drobnej wytwórczości z produkcją przemysłu kluczowego w tym kierunku, aby przemysł terenowy uzupełniał a nie dublował produkcję przemysłu kluczowego.

3) opracowania i wprowadzenia w życie odpowiednich zasad w ustalaniu jednolitych cen przez drobną wytwórczość.

Ponadto w związku z niedostatecznym rozwojem sieci usługowej, szczególnie na terenie małych miast i wsi województwa gdańskiego, przy jednoczesnym kurczeniu się sieci zakładów rzemiosła prywatnego zachodzi — zdaniem Wojewódzkiej Rady Narodowej — konieczność:

- a) opracowania planu rozwoju sieci uspołecznionych zakładów usługowych, w pierwszym rzędzie na terenie wsi i małych miast województwa gdańskiego,
- b) dokonania analizy sytuacji ekonomicznej, rzemiosła indywidualnego i ustalenia istotnych przyczyn zahamowania jego działalności, oraz podjęcia odpowiednich kroków dla zapewnienia mu prawidłowego rozwoju,
- 4) W zakresie inwestycji przemysłowych Prezydium winno kierować się przede wszystkim zasadą stworzenia warunków sprzyjających pełnemu wykorzystaniu mocy produkcyjnej w istniejących już zakładach przemysłowych, a tylko w nielicznych i gospodarczo uzasadnionych wypadkach wprowadzać do planów inwestycyjnych budowę nowych obiektów przemysłowych. Ponadto należy zdaniem Wojewódzkiej Rady Narodowej wykorzystywać w jak najszerszym zakresie nieczynne jeszcze objekty przemysłowe.
- 5) W związku ze stwierdzeniem nieprawidłowości w rozdziale i wykorzystywaniu funduszu interwencyjnego zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do zwrócenia większej niż dotąd uwagi na celowość przydzielonych z tego tytułu środków finansowych z zachowaniem zasady uwzględniania w pierwszym rzędzie potrzeb terenów wymagających aktywizacji gospodarczej.

#### W zakresie handlu

Wojewódzka Rada Narodowa uważa za konieczne zwiększyć kontrolę bieżącą w sklepach, usprawnić przeprowadzanie remanentów kontrolnych łącznie z wycenieniami oraz szybciej i energiczniej egzekwować należności z tytułu mank zawinionych.

#### W zakresie gospodarki komunalnej

Wojewódzka Rada Narodowa uważa za konieczne:

- 1) usprawnienie i przyspieszenie sprzedaży domów jedno i dwurodzinnych oraz parcel budowlanych przez prezydium miejskich rad narodowych,
- 2) wzmocnienie nadzoru i kontroli ze strony prezydium rad narodowych dla zapobieżenia dalszej dewastacji mieszkań i budynków stanowiących własność Państwa oraz występowanie do sądów z powództwem o odszkodowanie w wypadkach wyrządzenia większych szkód przez lokatorów,
- 3) przystąpienie do pełnej realizacji postanowień zawartych w uchwale Nr 72a Rady Ministrów w sprawie udziału państwowych jednostek gospodarczych objętych planem centralnym w kosztach inwestycji urządzeń komunalnych (Monitoir Polski Nr 32, poz. 182).
- 4) podjęcie odpowiednich kroków zmierzających do rozpropagowania budownictwa mieszkaniowego ze środków własnych ludności przy jednoczesnym zwróceniu specjalnej uwagi na budownictwo spółdzielcze w miastach: Elbląg, Lębork, Sztum, Kwidzyń i Nowy Dwór Gdański.

#### W zakresie oświaty

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- 1) uwzględnienia potrzeb mieszkaniowych nauczycieli w drodze budownictwa mieszkaniowego przy nowobudujących się w szkołach. Dotyczy to zwłaszcza wsi województwa gdańskiego.
- 2) zapewnienia pełnej kontroli pedagogicznej, gospodarczej oraz finansowej szkół podległych Kuratorium Okręgu Gdańskiego przez wzmocnienie odpowiednich komórek organizacyjnych Kuratorium,
- 3) przyspieszenia rewidykacji budynków szkolnych zajmowanych dotychczas przez przedsiębiorstwa i instytucje nie związane z resortem oświaty.

**W zakresie lecznictwa**

Wojewódzka Rada Narodowa uważa za konieczne:

- 1) objęcie planem budownictwa mieszkaniowego budowy mieszkań dla lekarzy i średniego personelu służby zdrowia także na terenie wsi w celu zapewnienia dopływu lekarzy do ośrodków wiejskich,
- 2) zastrzeżenie — w związku z powtarzającymi się faktami łamania dyscypliny budżetowej w lecznictwie zamkniętym — nadzoru Prezydium nad działalnością gospodarczą służby zdrowia,
- 3) wydanie odpowiednich zarządzeń dotyczących prowadzenia właściwej ewidencji przepracowanych godzin przez lekarzy i dentystów w celu wyeliminowania przez to faktów opłacania godzin nieprzepracowanych. Należy przy tym przyjąć jako zasadę, że system wynagradzania służby zdrowia powinien polegać na placeniu jedynie za efektywnie przepracowane godziny pracy.

**W zakresie kultury**

- 1) Wojewódzka Rada Narodowa zauważa w zakresie kultury niepokojące zjawisko zanikania i osłabiania działalności kulturalnej na terenie województwa gdańskiego, co dotyczy zwłaszcza terenów wsi.  
W związku z tym zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do szerszego zainteresowania się zagadnieniami kultury oraz do realizowania planu upowszechniania kultury w szerokim tego słowa znaczeniu.
- 2) Działalność kulturalną należy zdaniem Wojewódzkiej Rady Narodowej oprzeć między innymi także o zorganizowane „patronaty“ fabryczne nad sztuką, oraz o organizacje społeczne i gospodarcze żywo zainteresowane tymi dziedzinami życia.
- 3) Należy — zdaniem Wojewódzkiej Rady Narodowej — rozważyć sprawę reorganizacji placówek teatralnych województwa gdańskiego, przyjmując przy tym jako zasadę, że należy dążyć do rozwiązania sprawy utworzenia baz teatrów, rozpatrując przy tym specjalnie wnikliwie potrzeby lokalowe teatrów w planie perspektywicznym oraz sprawy ewentualnego łączenia niektórych teatrów w jedno przedsiębiorstwo państwowe.
- 4) Zaniechać należy — zdaniem Wojewódzkiej Rady Narodowej — dotowania z budżetów terenowych adaptacji i remontów kin, pozostających poza strukturą organizacyjną i finansową rad narodowych.
- 5) W zakresie szkolnictwa artystycznego Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium do przeanalizowania słuszności utrzymywania dotychczasowej ilości szkół tego typu, oraz do rozważenia środków zmierzających do podniesienia w nich poziomu kształcenia zawodowego.

**W zakresie inwestycji**

- 1) W związku z powtarzającymi się faktami prowadzenia robót inwestycyjnych bez posiadania na to zatwierdzonej dokumentacji projektowo-kosztorysowej i nie posiadania odpowiednich środków finansowych — wbrew uchwale Nr 451 Rady Ministrów z dnia 22 XI. 1958 r. o narodowym planie gospodarczym — zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wyciągnięcia jak najsurowszych konsekwencji w stosunku do osób winnych łamania dyscypliny inwestycyjnej.
- 2) Wojewódzka Rada Narodowa w Gdańsku uważa za konieczne przyspieszenie podziału DBOR-u na poszczególne jednostki organizacyjne obejmujące miasta: Gdańsk, Gdynia, Elbląg oraz pozostałą część województwa, gdyż dopiero wtedy terenowe rady narodowe będą faktycznymi gospodarzami w tej tak ważnej dziedzinie gospodarki narodowej.
- 3) Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do stopniowego likwidowania rażących dysproporcji w rozmieszczeniu sił wytwórczych na terenie województwa gdańskiego.
- 4) Niezależnie od prac prowadzonych w tym zakresie na szczeblu centralnym, Wojewódzka Rada Narodowa uważa za konieczne, aby Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przeanalizowało krytycznie obecny system plac w biurach projektowych i wystąpiło z odpowiednimi wnioskami o dokonanie takich zmian które by z jednej strony zabezpieczyły prawidłowe i należyte proporcje

między wynagrodzeniem zasadniczym a premią, co bezpośrednio wiąże się z wydajnością pracy projektantów a z drugiej strony stanowiłyby należytą zachętę do prac nad krytyczną oceną celowości i efektywności inwestycji.

**W zakresie spraw finansowych**

- Wojewódzka Rada Narodowa ustala następujące wytyczne:
- 1) Na podstawie kontroli stwierdzono, że co czwarty a trójmieście co trzeci podatnik gospodarki nieuspołecznionej narusza przepisy podatkowe. Należy w związku z tym wzmocnić kontrolę podatkową celem sparaliżowania działalności elementów nieuczciwych oraz ukarownie odpowiednio w tym zakresie aparat egzekucyjny rad narodowych.
  - 2) Przestrzegać należy prawidłowości wpływów i wydatków na fundusz gromadzki.
  - 3) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej winno jeszcze bardziej wzmocnić dyscyplinę budżetową, dążąc do pełnego wykonania wszystkich dochodów budżetowych oraz kierować się zasadami celowości, oszczędności i gospodarności przy wydatkowaniu pieniędzy z budżetu.

**W zakresie organizacji pracy kadr**

W celu zapewnienia dalszej poprawy w zakresie zarządzania i kierowania należy nieustannie dążyć do podnoszenia kwalifikacji zawodowych pracowników zatrudnionych w prezydiach rad narodowych i przedsiębiorstwach państwowych podległych radom narodowym, w szczególności przez stosowanie różnych form szkolenia.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości:

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
**K. Okoniewski** Sekretarz Prezydium  
**J. Wołek** Przewodniczący Prezydium

29

**UCHWAŁA Nr 16 X/59**  
**Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 18 czerwca 1959 r.

**w sprawie rozwoju gospodarki morskiej i jej powiązań z gospodarką terenową w województwie gdańskim w latach 1959 — 1965**

Na podstawie art. 3, 4, 12 i 13 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) Wojewódzka Rada Narodowa

postanawia, co następuje:

- I. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wystąpienia do władz centralnych z wnioskiem o zabezpieczenie obowiązku uzgadniania planów rozwojowych przedsiębiorstw objętych planem centralnym z komisjami planowania gospodarczego prezydiów rad narodowych, w drodze uzupełnienia wydanych w tym przedmiocie przepisów w tym kierunku, że uzgodnienie planów jest koniecznym wymogiem ich zatwierdzenia.
- II. Wojewódzka Rada Narodowa zwraca się do kierownictwa zainteresowanych zakładów gospodarki kłuczowej — położonych na terenie województwa — oraz zobowiązuje Prezydium WRN do ściślejszego współdziałania w rozwiązywaniu węzłowych problemów inwestycyjnych, wymagających decyzji władz centralnych, a mających zasadnicze znaczenie dla gospodarczego rozwoju naszego województwa — (np.: przebudowa połączeń kolejowych portu gdańskiego pod kątem powiązania ich z całością węzła gdańskiego, odbudowa linii kolejowej Gdańsk — Kokoszyki, sprawa budowy portu paliw płynnych itp.).
- III. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:
  - 1) powołania kolegiального organu koordynacyjnego dla spraw kooperacji gospodarki terenowej z morską gospodarką kluczową w zakresie produkcji i usług oraz zaopatrzenia ośrodków gospodarki morskiej ze strony bezpośredniego zaplecza.

Jednocześnie Rada stwierdza konieczność powołania w aparacie Prezydium WRN komórki organizacyjnej dla bieżącej koordynacji współdziałania Prezydium z przedsiębiorstwami gospodarki morskiej i resortem żegluga,

- 2) wystąpienia do kierownictwa resortów zainteresowanych gospodarką morską z postulatem szukania źródeł zaopatrzenia i usług dla przedsiębiorstw tych resortów przede wszystkim w istniejących możliwościach produkcyjnych województwa gdańskiego oraz lokalizacji na terenach województwa nowoprojektowanych zakładów pracy danej gałęzi gospodarczej,
- 3) wystąpienia do Rady Ministrów z wnioskiem o zobowiązanie zainteresowanych resortów w drodze odpowiednich aktów prawnych — do lokalizowania w rejonie portów, wzgl. na ich bezpośrednim zapleczu:
  - a) przedsiębiorstw kooperujących z gospodarką morską,
  - b) przedsiębiorstw, których produkcja oparta jest o surowce importowane drogą morską.

Przy lokalizacji tych przedsiębiorstw winny być wzięte pod uwagę miejscowości szczególnie opóźnione w gospodarczym rozwoju.

IV. Wojewódzka Rada Narodowa zwraca się do kierownictwa zakładów kluczowego przemysłu lekkiego położonych na terenie województwa oraz zobowiązuje kierownictwo zakładów przemysłu terenowego, spółdzielczości i rzemiosła do rzetelnego zbadania obecnych możliwości produkcyjno-usługowych własnych przedsiębiorstw i warsztatów pracy dla potrzeb gospodarki morskiej, jak również zmobilizowania wszystkich dyspozycyjnych i potencjalnych środków do rozwinięcia własnej sieci produkcyjnej i usługowej dla możliwie pełnego jej zaopatrzenia.

W związku z tym Prezydium WRN zobowiązuje WPKG do opracowania i przedłożenia do dnia 31 grudnia 1959 r. — w porozumieniu z przedsiębiorstwami gospodarki morskiej — bilansu potencjału przemysłu kluczowego i terenowego oraz możliwości wykorzystania ich zdolności produkcyjnych dla potrzeb gospodarki morskiej, a w szczególności przemysłu okrętowego.

V. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do spowodowania, aby:

- 1) Wydział Rolnictwa i Leśnictwa przystąpił na terenie województwa gdańskiego do rozbudowy produkcyjnej bazy warzywno-owocowej i hodowlanej dla możliwie pełnego zaspokojenia potrzeb przedsiębiorstw gospodarki morskiej i ewentualnej produkcji na tzw. mały eksport, oraz aby Wydział ten przystąpił do wykonania postanowień uchwały Nr 337 Rady Ministrów z dnia 6. IX. 1958 r. w sprawie zapewnienia warunków rozwoju rybołówstwa spółdzielczego i indywidualnego.
- 2) Wydziały Handlu i Przemysłu oraz Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego zwiększyły ilości placówek żywienia zbiorowego, usługowych i handlowych, oraz spowodowały podniesienie jakości usług placówek już istniejących, a szczególnie w dzielnicach portowych jak Nowy Port w Gdańsku, w bezpośrednim sąsiedztwie portu w Gdyni jak również większych osiedli rybackich na terenie województwa gdańskiego.
- 3) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej nawiązał bezpośrednią współpracę z przedsiębiorstwami gospodarki morskiej w zakresie:
  - a) budownictwa mieszkaniowego,
  - b) uzbrojenia terenów pod budownictwo,
  - c) rozbudowy i poprawy stanu komunikacji miejskiej,
  - d) rozbudowy i poprawy stanu innych urządzeń komunalnych jak: wodociągi, kanalizacja, instalacja gazowa itp.

Ponadto Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej winien przystąpić do wykonania w zakresie dotyczącym tego Wydziału — postanowień uchwały Nr 337 Rady

Ministrów z dnia 6. IX. 1958 r. w sprawie zapewnienia warunków rozwoju rybołówstwa spółdzielczego i indywidualnego.

- 4) Wydział Zdrowia przystąpił do:
  - a) możliwie rychłego rozwiązania problemu stacji kwarantannowych w portach,
  - b) zabezpieczenia należytego stanu sanitarnego portów,
  - c) rozbudowy lecznictwa specjalistycznego, nastawionego na zwalczanie chorób zawodowych wśród portowców, marynarzy, rybaków i stoczniovców.
- 5) Kuratorium Okręgu Szkolnego:
  - a) zrewidowało w porozumieniu z WPKG i zainteresowanymi instytucjami gospodarki morskiej sieć szkół zawodowych na terenie województwa, pod kątem kadrowych potrzeb gospodarki morskiej.

Za szczególnie ważny problem wymagający rozwiązania uważa się utworzenie szkoły doke-rów oraz ewentualnie szkoły rybaków dla szkolenia szeregowych kadr rybołówstwa morskigo.

- b) wystąpiło do Ministra Oświaty z wnioskiem o zrewidowanie programów szkolnych w szkolnictwie podstawowym i średnim — zarówno zawodowych jak i ogólnokształcących — pod kątem potrzeb wychowania morskigo, tj. wzbogacenia programu nauczania tematyką morską, (gospodarczą, historyczną, geograficzną itp.)

6) Wydział Finansowy wystąpił do Ministerstwa Finansów z wnioskiem o wprowadzenie ryczałtu podatkowego dla prywatnych przetwórci wędzarniczych w celu zaktywizowania drobnego przetwórstwa rybnego oraz lepszego zaopatrzenia ludności w przetwory rybne.

7) Wydział Kultury przystąpił:

- a) do wykonania tej części uchwały grudniowego „sejmiku kulturalnego” woj. gdańskiego, która nawiązuje do spraw morskich,
- b) do szczególnego ożywienia życia kulturalnego w ośrodkach przyportowych, a przede wszystkim w Gdańsku w Nowym Porcie — w oparciu o Morski Dom Kultury w Gdyni, w oparciu o Zakłady Dom Kultury oraz „Inter Club”, jak również w większych osiedlach rybackich.

IV. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wystąpienia do władz centralnych z postulatem o zabezpieczenie obowiązku partycypowania przez przedsiębiorstwa gospodarki kluczowej w kosztach rozbudowy i remontów urządzeń komunalnych.

VII. Zobowiązuje się Prezydium Miejskich Rad Narodowych w Gdańsku i w Gdyni do nawiązania bezpośredniej współpracy z przedsiębiorstwami i administracją morską na swoim terenie w oparciu o formy organizacyjne i wytyczne zawarte w „Tezach Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku w sprawie rozwoju gospodarki morskiej i jej powiązań z gospodarką terenową województwa gdańskiego w latach 1959 — 1965”.

VIII. Zaleca się Miejskiej Radzie Narodowej w Gdańsku zaktywizowanie prac Komisji Morskiej MRN i zainteresowanie jej członków sprawami współpracy portu z miastem.

IX. Zaleca się Powiatowym i Miejskim Radom Narodowym woj. gdańskiego w pasie nadmorskim powołanie względnie reaktywowanie Komisji Morskich ewentualnie Rybackich.

X. Doceniając w pełni problem wychowania morskigo — zobowiązuje się prezydium rad narodowych oraz kierowników wszystkich przedsiębiorstw i instytucji do otoczenia opieką i popierania rozwoju akcji Związku Harcerstwa Polskiego, Ligi Przyjaciół Żołnierza oraz innych związków i organizacji rozwijających sporty wodne i turystykę morską.

XI. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:  
wystąpienia do władz centralnych z wnioskiem o powołanie „Komitetu Popularyzacji Morza“ koordynującego wysiłki wszystkich zainteresowanych resortów i instytucji w dziedzinie morskiego wychowania społeczeństwa.

XII. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wystąpienia do Ministerstwa Żegluga Wodnej z wnioskiem o:

- 1) zwiększenie stanu i dokonanie renowacji taboru pasażerskiej żegluga przybrzeżnej i śródlądowej w ramach Przedsiębiorstwa „Żegluga Gdańska” oraz budowy przystani i odpowiednich pomieszczeń administracyjnych dla tego Przedsiębiorstwa w Gdańsku i w Gdyni,
- 2) rozważenie i ewentualne przyspieszenie decyzji władz centralnych w sprawie budowy nowych pełnomorskich jednostek pasażerskich PMH ze względu na niedługi już przypuszczalnie okres eksploatacji m/s „Batory“.
- 3) rozważenie możliwości lokalizacji w Gdańsku przedsiębiorstwa armatorskiego w miarę ilościowego rozwoju polskiej floty handlowej.

XIII. Wojewódzka Rada Narodowa postanawia udzielić poparcia akcji Towarzystwa Przyjaciół Muzeum Morskiego w Gdańsku i zalecić Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku, aby udzieliło wszechstronnej pomocy przy organizowaniu Muzeum Morskiego i wystaw morskich, oraz wezwać wszystkie instytucje i przedsiębiorstwa związane z gospodarką morską do współdziałania z Towarzystwem Przyjaciół Muzeum.

Powyższą uchwałę podaje do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

30

#### UCHWAŁA Nr 12/X/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 17 czerwca 1959 r.

w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Obywatela Ludwika Maciejca.

W związku ze zrzeczeniem się mandatu radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej przez Obywatela Ludwika Maciejca — na wniosek Komisji Mandatowej i na podstawie art. 73 ust. 2 ustawy z dnia 31 października 1957 r. — Ordynacja wyborcza do rad narodowych (Dz. U. Nr 55, poz. 270) — Wojewódzka Rada Narodowa: stwierdza wygaśnięcie mandatu radnego Ob. Ludwika Maciejca, wybranego w wyborach do rad narodowych w dniu 2 lutego 1958 r. w Okręgu Wyborczym Nr 10, na radnego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Powyższą uchwałę podaje do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

31

#### UCHWAŁA Nr 13/X/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 17 czerwca 1959 r.

w sprawie zmian w składzie osobowym komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Na podstawie art. 36 ust. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5, poz. 16) Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Komisji Mandatowej,

uwzględniając postulaty zainteresowanych komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwała, co następuje:

1) Odwołuje się ze składów komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej następujących radnych i członków komisji spoza Rady:

- a) Ob. radnego Józefa Rogożę — z Komisji Mandatowej,
- b) Ob. radnego Franciszka Jezierskiego — z Komisji Rolnictwa i Leśnictwa,
- c) Ob. radnego Ludwika Maciejca — z Komisji Planu i Finansów,
- d) Ob. Zbigniewa Owidzkiego — z Komisji Gospodarki Morskiej,
- e) Ob. Zofię Chojnacką — z Komisji Handlu, Przemysłu i Rzemiosła.

2) Powołuje się na członków komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej następujących jej radnych:

- a) Ob. Zbigniewa Tutkaja — na członka Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego,
- b) Ob. Franciszka Jezierskiego — na członka Komisji Gospodarki Morskiej i Wodnej.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

32

#### UCHWAŁA Nr 17/X/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 18 czerwca 1959 r.

w sprawie zmiany nazwy Komisji Gospodarki Morskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej na nazwę „Komisja Gospodarki Morskiej i Wodnej“, oraz zwiększenia jej stanu liczbowego.

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz uchwały Rady Państwa z dnia 1 lutego 1958 r. w sprawie rodzaju i składu liczbowego komisji rad narodowych (Monitor Polski Nr 7, poz. 37) — Wojewódzka Rada Narodowa

uchwała, co następuje:

- 1) Zmienia się nazwę Komisji Gospodarki Morskiej powołanej uchwałą Nr 1/I/58 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 15 lutego 1958 r. na nazwę „Komisja Gospodarki Morskiej i Wodnej“.
- 2) Zwiększa się liczbę osób wchodzących w skład Komisji Gospodarki Morskiej i Wodnej, ustalony uchwałą Nr 5/II/58 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 2 kwietnia 1958 r., do 18 osób.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

33

#### UCHWAŁA Nr 18/X/59

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 18 czerwca 1959 r.

w sprawie przyznania nagród naukowo-marynistycznych.

Wojewódzka Rada Narodowa w Gdańsku, doceniając znaczenie prac naukowo-marynistycznych dla rozwoju gospodarki morskiej, upowszechniania wiedzy o morzu wśród społeczeństwa polskiego oraz popularyzacji historycznego dorobku Polski na morzu,

postanawia:

- 1) przyznać nagrodę naukowo-marynistyczną w wysokości 20.000 złotych Ob. prof. dr Stanisławowi Matyskowi za całokształt pracy naukowej w zakresie prawa morskiego.

- 2) przyznać nagrodę naukowo-marynistyczną w wysokości 20.000 złotych Ob. Jerzemu Pertkowi za całokształt pracy naukowej w zakresie historii Polski na morzu.  
Powyższą uchwałą podaje się do wiadomości:

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

34

#### UCHWAŁA Nr 44/IV/59

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 16 lutego 1959 r.

w sprawie utworzenia obrębu ochronnego na obwodach rybackich rzeki Wisły od Nr 274 do Nr 306 i wprowadzenia na nich częściowego zakazu połowu troci i łosia w ustalonych okresach i dniach tygodnia, oraz ograniczenia narzędzi i sposobu połowu w tym obrębie.

Na podstawie art. 61 ustawy o rybołówstwie z dnia 7 marca 1932 roku (Dz. U. Nr 35, poz. 375) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

1. Ustanawia się obręb ochrony na obwodach rybackich rzeki Wisły od nr 274 do 306, obejmujących odcinek biegu rzeki od km 859, 165 (w rejonie wybudowania Małe Wiosło) do km 934, 900 (w rejonie wsi Drewnicy).
2. Na wymienionych w punkcie 1 obwodach rybackich zabrania się dokonywania połowu łosia i troci w czasie od 15-go sierpnia do 15-go września i od 10-go grudnia do 15-go stycznia, oraz we wszystkie niedziele, a na obwodach rybackich rzeki Wisły od nr 293 do 306 — w niedziele i poniedziałki w pozostałym okresie czasu.
3. Na każdym z wymienionych w punkcie 1 obwodach rybackich dopuszcza się przy odłowach ryb w okresie dozwolonym jednoczesne spławianie z prądem nie więcej niż dwóch sieci pławnych.  
Ograniczenie to nie dotyczy odłowu ryb sprzętem ciągnionym przy zastosowaniu niewodu i włoku, oraz sprzętem stawnym takim jak: żaki: wiersze, snopki, sznury itp.
4. Długość sieci pławnej na wszystkich wymienionych w punkcie 1 obwodach rybackich ustala się na 150 m w stanie mokrym.
6. Winni niestosowania się do postanowień niniejszej uchwały podlega będą karom przewidzianym w art. art. 85 i 86 cytowanej na wstępie ustawy o rybołówstwie.
5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Za Prezydium Rady Narodowej

**K. Okoniewski**  
Sekretarz Prezydium

**J. Wołek**  
Przewodniczący Prezydium

35

#### ZARZĄDZENIE Nr 14

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 2 maja 1959 r.

w sprawie przepisów porządkowych obowiązujących w strefie nadgranicznej województwa gdańskiego.

Na podstawie art. 13 dekretu z dnia 23 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 51) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

§ 1.

Osoby w wieku powyżej lat 14-tu przybywające do strefy nadgranicznej winny uzyskać uprzednio zezwolenie na zamieszkanie i pobyt w strefie nadgranicznej.

§ 2.

Do wydawania zezwoleń na zamieszkanie w strefie nadgranicznej uprawnione są prezydium powiatowych (miejskich), rad narodowych właściwe dla zamierzonego miejsca zamieszkania.

§ 3.

Pobyt czasowy w strefie nadgranicznej wymaga zezwolenia Powiatowej (Miejskiej) Komendy Milicji Obywatelskiej, właściwej dla strefy zamieszkania osoby, która zamierza udać się do strefy nadgranicznej.

§ 4.

Obowiązek posiadania zezwolenia na zamieszkanie lub pobyt w strefie nadgranicznej nie dotyczy miejscowości: Gdańska, Gdyni, Sopotu, Pucka, Łeby i Władysławowa oraz powiatu Elbląg.

§ 5.

Nie obowiązuje posiadanie zezwolenia na pobyt czasowy w okresie od 1 maja do 30 września każdego roku w następujących powiatach województwa gdańskiego: gdańskim, nowodworsko-gdańskim, lęborskim i puckim.

§ 6.

W miejscowościach i powiatach wymienionych w §§ 4 i 5 poza zwolnieniem z obowiązku posiadania zezwolenia na zamieszkanie albo pobyt czasowy, obowiązują wszystkie inne ograniczenia ustanowione dla strefy nadgranicznej.

§ 7.

Ponadto w miastach Gdańsku, Gdyni i Sopocie obowiązują specjalne przepisy meldunkowe ustanowione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 sierpnia 1956 r. w sprawie przepisów meldunkowych oraz pobytu na terenie miast: Łodzi, Krakowa, Katowic, Siemianowic, Chorzowa, Bytomia, Zabrze, Gliwic, Nowego Bytomia, Świętochłowic, Rudy Śląskiej, Mysłowic, Szopienic, Poznania, Gdańska, Gdyni i Sopotu (Dz. U. Nr 33, poz. 157).

§ 8.

Korzystanie z kąpielisk morskich dozwolone jest od świtu do zmroku tylko na wodach przylegających do plaż położonych w następujących miejscowościach: Łeba, Sasino, Lubiatowo, Biała Góra, Dąbki, Karwia, Karwińskie Błota, Jastrzębia Góra, Rozewie, Chłapowo, Władysławowo, Chałupy, Kuźnica, Bór, Jastarnia, Jurata, Hel, Swarzewo, Puck, Rzucewo, Osłonino, Rewa, Mechelinki, Oksywie, Gdynia, Orłowo, Sopot, Jelitkowo, Brzeźno, Stogi, Sobieszewo, Swibno, Mikoszewo, Jantar, Stegna, Sztutowo, Kąty Rybackie, Krynica Morska, Suchacz i Tolkmicko.

§ 9.

1. Dozwolone jest swobodne poruszanie się nad brzegiem morza w ciągu całej doby na odcinku od rzeki Piaśnica w powiecie Puck do przekopu Wisły, za wyjątkiem południowo-wschodniej części półwyspu.
2. Powyższy przepis ma również zastosowanie do plaż określonych w § 8.

§ 10.

1. Wymienione w § 8 granice plaż określone są tablicami.
2. Wypływanie poza linie wytyczone bojami i pływakami jest zabronione. Korzystanie z plaż dozwolone jest w czasie od 1 maja do 30 września każdego roku.

§ 11.

Zabrania się chodzenia po wałach lub przebywania na wałach i wydmach ochronnych oraz niszczenia znajdujących się tam urządzeń i roślinności.



## § 12.

1. Pływanie takimi środkami pływającymi, jak: kajaki, małe łodzie sportowe, rowery wodne, pontony i tym podobnym sprzętem, może odbywać się w odległości do 500 m od brzegu — tam gdzie zapewnia się ratownictwo życia ludzkiego.
2. Osoby wypływające na morze środkami wymienionymi w punkcie 1 powinny posiadać kartę pływacką wydaną przez Okręgowy Związek Pływacki.
3. Pływanie na wodach Zatoki Puckiej i zachodniej części Zalewu Wiślanego może odbywać się od świtu do zmroku w granicach określonych w punkcie 1 z tym, że środki pływające powinny być wyposażone w odpowiedni sprzęt ratunkowy.
4. Dobijanie do statków, kutrów, łodzi ratunkowych oraz znaków nawigacyjnych i wszelkiego rodzaju urządzeń wodnych jest zakazane. Nie dotyczy to wypadków grożących niebezpieczeństwem dla życia.

## § 13.

Organa Wojsk Ochrony Pogranicza lub Milicji Obywatelskiej uprawnione są do kontroli dokumentów osób pływających na łodziach wiosłowych, kajakach i innych środkach pływających. Osoby wezwane obowiązane są w takich przypadkach, celem okazania dokumentów, przybić do brzegu względnie do jednostki pływającej WOP lub MO.

## § 14.

Sprzęt pływający pozostawiony na brzegu morza powinien być przechowywany w przystaniach lub zamkniętych pomieszczeniach.

## § 15.

Zezwala się na ruch turystyczny, odbywany w zorganizowanych grupach lub indywidualnie wzdłuż brzegu morskiego w rejonie określonym w § 9 za wyjątkiem wydm, stanowiących umocnienie brzegu, morskiego, oznakowanych i utrzymywanych przez Gdański Urząd Morski. Na pozostałym odcinku ruch turystyczny dozwolony jest drogami publicznymi z dojsciem do brzegu morza w miejscach oznakowanych i do wydzielonych plaż.

## § 16.

Przebywanie na terenie portów bez przepustek jest zabronione. Do wydawania przepustek uprawnione są Biura Straży Obiektów Portowych.

## § 17.

Zbieranie bursztynu i morskizynu może odbywać się bezpośrednio nad lustrem wody w czasie od wschodu do zachodu słońca, wzdłuż brzegu morskiego — poza obszarem wymienionym w § 9 — na podstawie wydanych zezwoleń przez Gdański Urząd Morski, na wniosek Centrali Przemysłu Ludowego i Artystycznego w Gdańsku, po uprzednim powiadomieniu odnośnych jednostek Wojsk Ochrony Pogranicza.

## § 18.

Wszystkie jednostki pływające, znajdujące się w posiadaniu osób przebywających w strefie nadgranicznej, winny być zarejestrowane w wydziale gospodarki komunalnej i mieszkaniowej prezydium właściwej terenowo powiatowej (miejskiej) rady narodowej i posiadać numer rejestracyjny.

## § 19.

Posiadanie aparatów fotograficznych i fotografowanie w strefie nadgranicznej jest dozwolone. Nie wolno jednakże fotografować obiektów wojskowych, urządzeń granicznych, komunikacyjnych, portowych i przemysłowych.

## § 20.

Polowania na obszarze strefy nadgranicznej odbywać się mogą tylko za zezwoleniem prezydium powiatowej rady narodowej i po uprzednim zawiadomieniu o tym na 24 godziny przed polowaniem właściwej placówki WOP.

## § 21.

Naruszanie, uszkadzanie, niszczenie lub przenoszenie znaków i urządzeń granicznych jest zabronione.

## § 22.

Winni nieprzestrzegania przepisów niniejszego zarządzenia podlegać będą w trybie karno administracyjnym w myśl art. 31 dekretu z dnia 23 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 51) karze grzywny do 3.000 zł o ile dany czyn nie jest zagrożony z mocy innych przepisów karą surowszą.

## § 23.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Prezydium  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
**J. Wołek**

36

**ZARZĄDZENIE Nr 20****Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej**

z dnia 21 maja 1959 r.

**w sprawie zakresu, terminów, organizacji i trybu przeprowadzenia powszechnej inwentaryzacji środków trwałych w państwowych przedsiębiorstwach terenowych województwa gdańskiego.**

W wykonaniu § 7 ust. 1 uchwały nr 12 Rady Ministrów z dnia 5. I. 1959 r. w sprawie przeprowadzenia powszechnej inwentaryzacji środków trwałych oraz uchwały Nr 112/VII/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 8. IV. 1959 r. w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej Środków Trwałych i Biura tej Komisji — zarządza się, co następuje:

**Rozdział I. — Zakres powszechnej inwentaryzacji**

## § 1.

1. Inwentaryzację środków trwałych prowadzi się w następujących resortach: przemysłu, budownictwa, rolnictwa, handlu, komunikacji, gospodarki komunalnej, zdrowia, kultury, oświaty.
2. Kierownicy wydziałów PWRN odpowiadających wymienionym w pktcie 1 resortom są odpowiedzialni za prawidłowy i terminowy przebieg prac inwentaryzacyjnych.
3. Powszechną inwentaryzację środków trwałych przeprowadzają państwowe przedsiębiorstwa terenowe podległe radom narodowym, działające wg zasad rozrachunku gospodarczego i zobowiązane do dokonywania odpisów amortyzacyjnych od wartości środków trwałych.
4. Dopuszcza się do rozszerzenia prac inwentaryzacyjnych na jednostki nie ujęte w punkcie 3, jedynie za zgodą Centralnej Komisji Inwentaryzacyjnej.
5. Przedsiębiorstwa, o których mowa w ust. 3 i 4, stanowią w myśl niniejszego zarządzenia jednostki inwentaryzacyjne.

## § 2.

Nie są zobowiązane do przeprowadzania powszechnej inwentaryzacji środków trwałych jednostki i zakłady budżetowe oraz inne państwowe jednostki organizacyjne pod-

ległe radom narodowym (np. gospodarstwa pomocnicze), które nie są zobowiązane do dokonywania odpisów amortyzacyjnych.

### § 3.

1. Powszechnej inwentaryzacji podlegają wszystkie środki trwałe, których wartość w myśl obowiązujących przepisów powinna być ewidencjonowana w księgowości na koncie „środki trwałe”, nadające się do użytkowania, zarówno czynne jak i nieczynne.
2. Wyjątek od tej zasady stanowią te maszyny i urządzenia, które mimo iż są przedmiotami nietrwałymi — określone są w instrukcjach szczegółowych GUS do objęcia powszechną inwentaryzacją.
3. Podlegają również inwentaryzacji budynki i budowle niezakończone, lecz przekazane do użytkowania, jak części większych budynków i budowli oddanych do użytkowania.

## Rozdział 2. — Układ rodzajów środków trwałych

### § 4.

1. Środki trwałe objęte inwentaryzacją dzielą się na następujące grupy rodzajów:

Grupa 0 — Zasadzenia wieloletnie oraz melioracje

- „ 1 — Budynki
- „ 2 — Budowle
- „ 3 — Maszyny energetyczne i kotły
- „ 4 — Maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania
- „ 5 — Maszyny, urządzenia i aparaty specjalne, branżowe
- „ 6 — Urządzenia techniczne
- „ 7 — Środki transportowe
- „ 8 — Narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenia
- „ 9 — Inwentarz żywy.

2. Bardziej szczegółowe rozbicie rodzajowe w/w środków trwałych określają instrukcje szczegółowe Głównego Urzędu Statystycznego.
3. W zakresie środków wymienionych w ust. 1 przeprowadza się spis wg następujących najogólniejszych zasad:

- a) w grupach rodzajowych środków Nr 1 — 7;
  - przeprowadza się spis z natury oraz ustala i wyjaśnia różnice inwentaryzacyjne,
  - dokonuje się zakwalifikowania każdego obiektu do odpowiedniej klasy klasyfikacji rodzajowej środków trwałych,
  - określa się stopień zużycia poszczególnych środków trwałych,
  - określa się wartość odtworzenia poszczególnych środków trwałych,
- b) w grupach rodzajowych środków Nr 8 — 9:
  - przeprowadza się tylko spis z natury i ujmuje wartość wg danych księgowych (bez określania stopnia zużycia),
- c) w grupie rodzajowej środków Nr 0:
  - ujmuje się spis jedynie na podstawie danych księgowych.

4. Powszechną inwentaryzacją środków trwałych ujmuje się na specjalnych formularzach, wydanych przez GUS.
5. Zapotrzebowanie jednostek inwentaryzacyjnych w niezbędne druki, formularze i instrukcje przeprowadza centralnie GUS, za pośrednictwem Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej — Biura Powszechnej Inwentaryzacji.
6. Jednostki wojewódzkie prześlą do dnia 5 czerwca br. zapotrzebowania na druki, formularze i instrukcje do Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej — Biuro Powszechnej Inwentaryzacji.

## Rozdział 3. — Terminy powszechnej inwentaryzacji

### § 5.

1. Powszechną inwentaryzacją środków trwałych przeprowadza się wg stanu na koniec dnia 31. XII. 1959 r.
2. Jednostki inwentaryzacyjne (przedsiębiorstwa) zakończą prace związane z powszechną inwentaryzacją środków trwałych w terminie do dnia 30 marca 1960 r. i przedłożą jej wyniki resortowej jednostce wojewódzkiej (Zjednoczenie, Zarząd, Wydział).
3. Jednostki wojewódzkie (Wydziały, Zarządy, Zjednoczenia) przedstawiają wyniki powszechnej inwentaryzacji WKI w terminie do dnia 31 maja 1960 r.
4. Wojewódzka Komisja Inwentaryzacyjna przedstawi Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w terminie do dnia 1 sierpnia 1960 r. wyniki inwentaryzacji.
5. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia zakończyć ostatecznie prace związane z powszechną inwentaryzacją środków trwałych do dnia 1 września 1960 r. i przedłożyć jej wyniki Centralnej Komisji Inwentaryzacyjnej — Głównemu Urzędowi Statystycznemu.

## Rozdział 4. — Organizacja prac inwentaryzacyjnych

### § 6.

1. Całością prac inwentaryzacyjnych kieruje Wojewódzka Komisja Inwentaryzacyjna przy pomocy Biura Powszechnej Inwentaryzacji.
2. W resortowych jednostkach wojewódzkich (Wydziały, Zarządy, Zjednoczenia) działają komisje inwentaryzacyjne, które kierują powszechną inwentaryzacją w podległych im przedsiębiorstwach (tryb powołania komisji określony jest w § 9).
3. Inwentaryzacją w jednostkach inwentaryzacyjnych (w przedsiębiorstwach) kierują komisje inwentaryzacyjne poszczególnych przedsiębiorstw, w których w zależności od ilości zakładów, rozmieszczenia terenowego oraz ilości środków trwałych powoływane są brygady spisowe.
4. Brygady spisowe dokonują spisu środków trwałych wg szczegółowych wytycznych Komisji Inwentaryzacyjnych jednostek inwentaryzacyjnych.

## Rozdział 5. — Zakres i zadania komórek inwentaryzacyjnych

### § 7.

1. Zgodnie z uchwałą Nr 112/VII/59 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej członkami Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej są:
  - Ob. Henryk Feder, ob. Alojzy Bartz, ob. Mieczysław Czech, ob. Leon Gwizdała, ob. Edward Hłasko, ob. Mieczysław Kalinowski, ob. Wiesław Krzywicki, ob. Wilhelm Lippert i ob. Stanisław Zysmanowicz.
2. Do zadań Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej należy całokształt spraw związanych z przeprowadzeniem powszechnej inwentaryzacji środków trwałych w państwowych przedsiębiorstwach terenowych województwa gdańskiego, a w szczególności:
  - współpraca z Centralną Komisją Inwentaryzacyjną,
  - koordynacja i ogólny nadzór nad prawidłowym przebiegiem inwentaryzacji,
  - kierowanie działalnością Biura Wojew. Komisji Inwentaryzacyjnej,
  - odbywanie posiedzeń dla ustalenia właściwego przebiegu prac inwentaryzacyjnych i rozstrzyganie bieżących spraw inwentaryzacji,
  - współpraca z komisjami inwentaryzacyjnymi w jednostkach resortowych wojewódzkich,
  - ustalenie wytycznych do działalności Komisji Inwentaryzacyjnych niższych szczebli,
  - ustalanie tematyki i terminów szkolenia i instruktażu dla członków komisji inwentaryzacyjnych, jednostek wojewódzkich i przedsiębiorstw, oraz typowanie instruktorów szkoleniowych,

- ustalanie terminów i zakresu przeprowadzania próbnych inwentaryzacji w jednostkach inwentaryzujących przez jednostki resortowe szczebla wojewódzkiego,
  - wykonywanie uchwał i zaleceń Prezydium WRN,
  - czuwanie nad właściwym rozdziałem i zaopatrzeniem w druki, instrukcje i formularze inwentaryzacyjne poszczególnych komisji inwentaryzacyjnych,
  - rozstrzyganie bieżących problemów związanych z powszechną inwentaryzacją.
3. Posiedzenie Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej zwołuje jej przewodniczący, który — w zależności od potrzeb — może zapraszać na posiedzenie ekspertów branżowych dla podejmowania decyzji wymagających szczegółowego rozeznania branżowego.
  4. Członkowie Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej otrzymują za udział w posiedzeniach wynagrodzenie zgodnie z uchwałą Nr 38 Rady Ministrów z dnia 30. I. 1954 r. (z późniejszymi zmianami) w sprawie trybu powoływania komisji resortowych i wynagradzania za udział w posiedzeniach (Monitor Polski Nr A-30, poz. 442).

## § 8.

1. Zgodnie z § 6 uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Nr 112/V/59, przewodniczący WKI powołał Biuro Powszechnej Inwentaryzacji w następującym składzie:

Kierownik Biura — Henryk Feder, Z-ca Kierownika Biura — Edward Wróbel, Sekretarz Biura — Marian Rybicki  
Członkowie Biura : Wojciech Bardowski, Maria Olech, Zbigniew Rawski.

2. Do zadań Biura Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej należy:

- współpraca z Biurem Powszechnej Inwentaryzacji przy GUS,
- współpraca ze stanowiskami pracy d/s powszechnej inwentaryzacji w wojew. jednostkach resortowych.
- przygotowywanie postanowień i zaleceń Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej.
- przygotowywanie materiałów na posiedzeniu Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej,
- opracowywanie projektów tematyki instruktażowej i terminów przeprowadzania instruktażu,
- udział w przeprowadzaniu próbnych inwentaryzacji w jednostkach inwentaryzujących,
- sprawdzanie kompletności i prawidłowości materiałów inwentaryzacyjnych napływających do WKI,
- opracowywanie zbiorczych zestawień inwentaryzacyjnych,
- rozdział druków, instrukcji i formularzy inwentaryzacyjnych,
- załatwianie bieżących spraw inwentaryzacyjnych.

3. Zasady wynagradzania pracowników Biura ustali odrębne zarządzenie przewodniczącego Prezydium WRN.

## § 9.

1. W resortowych jednostkach wojewódzkich zarządzających bezpośrednio przedsiębiorstwami powoływane są przez kierownika danej jednostki komisje inwentaryzacyjne (Wydziału, Zarządu Zjednoczenia).
2. Komisje inwentaryzacyjne powołują:
  - Wojewódzkie Zjednoczenia Państwowych Przedsiębiorstw Przemysłu Terenowego,
  - Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych,
  - Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych,

- Wojewódzki Zarząd Przedsiębiorstw Budownictwa Terenowego,
- Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej,
- Wydział Rolnictwa i Leśnictwa,
- Wydział Kultury,
- Wydział Komunikacji.

3. Komisje, o których mowa w ust. 2, winny być powołane w terminie do 1. VI. 1959 r.

4. W skład Komisji Inwentaryzacyjnych resortowych jednostek wojewódzkich winni wejść:

- kierownik lub zastępca kierownika danej jednostki,
- główny lub starszy księgowy,
- przedstawiciel pionu technicznego,
- przedstawiciel pionu ekonomicznego.

5. Skład Komisji Inwentaryzacyjnych oraz jej siedzibę i telefon winien być niezwłocznie po ukonstytuowaniu się podany do wiadomości Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej.

6. Do zadań komisji inwentaryzacyjnych wojewódzkich jednostek resortowych należy:

- ustalanie wytycznych działalności komisji inwentaryzacyjnych przedsiębiorstw,
- koordynacja, kontrola i ogólny nadzór nad przebiegiem i przeprowadzaniem powszechnej inwentaryzacji w przedsiębiorstwach,
- współpraca z komisjami inwentaryzacyjnymi przedsiębiorstw,
- współpraca z Wojewódzką Komisją Inwentaryzacyjną,
- współpraca z resortową komisją inwentaryzacyjną (Ministerstwo),
- rozstrzyganie bieżących problemów inwentaryzacji (Wydziału, Zarządu, Zjednoczenia).

7. Komisja inwentaryzacyjna odbywa swe posiedzenia w zależności od bieżących potrzeb.

8. Obsługę Komisji inwentaryzacyjnej prowadzi jeden pracownik Wydziału. (Zarządu, Zjednoczenia) wyznaczony przez kierownika danej jednostki w terminie do dnia 1. VI. 1959 r. Nazwisko, (telefon) należy zgłosić w Biurze Powszechnej Inwentaryzacji.

9. Pracownik, o którym mowa w ust. 8, współpracuje z Biurem Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej oraz z pracownikami obsługującymi Komisję Inwentaryzacyjną w przedsiębiorstwach.

## § 10.

1. W jednostkach inwentaryzujących (w przedsiębiorstwach) powoływane są komisje inwentaryzacyjne przez kierownika danego przedsiębiorstwa.

2. Komisje, o których mowa w ust. 1, winny być powołane w terminie do 10. VI. 1959 r., a ich skład podany do wiadomości komisji inwentaryzacyjnej (Wydziału Zarządu, Zjednoczenia).

3. W skład komisji inwentaryzacyjnej przedsiębiorstwa winni być powołani:

- zastępca kierownika przedsiębiorstwa,
- główny lub starszy księgowy,
- główny mechanik,
- ekonomista.

4. Komisja odbywa posiedzenia w zależności od bieżących potrzeb inwentaryzacji w przedsiębiorstwie.

5. Obsługę komisji inwentaryzacyjnej przedsiębiorstwa prowadzi pracownik, wyznaczony do tego celu przez kierownika (dyrektora) przedsiębiorstwa.

6. Komisje inwentaryzacyjne, o których mowa w ust. 1, sprawują bezpośredni nadzór i kontrolę nad prawidłowym przebiegiem powszechnej inwentaryzacji w przed-

siębiorstwach, ustalają wytyczne dla brygad spisowych oraz współpracują z komisją inwentaryzacyjną resortową szczebla wojewódzkiego.

7. Komisje te mogą bezpośrednio przeprowadzić inwentaryzację (spisy) w zależności od warunków i struktury organizacyjnej danego przedsiębiorstwa.
  8. W poszczególnych zakładach, przedsiębiorstwach, jak i drobniejszych komórkach (rejonach) przedsiębiorstw należy powoływać brygady (grupy) spisowe, które dokonują spisów i ich wyniki przedstawiają komisjom inwentaryzacyjnym przedsiębiorstw.
- Brygady spisowe powołuje kierownik zakładu (komórki) na wniosek komisji inwentaryzacyjnej przedsiębiorstwa. Podlegają one bezpośrednio komisjom inwentaryzacyjnym w przedsiębiorstwach i otrzymują od nich wytyczne w sprawie przeprowadzenia inwentaryzacji.
9. Składy komisji i brygad spisowych ustala kierownik jednostki w zależności od warunków lokalnych jednostki.
  10. Prezydium powiatowych (miejskich) rad narodowych, którym podlegają przedsiębiorstwa terenowe, odpowiedzialne są za terminowy i prawidłowy przebieg powszechnej inwentaryzacji w tych przedsiębiorstwach.

W celu zapewnienia właściwej kontroli przebiegu inwentaryzacji Prezydium P(M)RN mogą zobowiązywać kierowników podległych sobie przedsiębiorstw do składania informacji z przebiegu prac inwentaryzacyjnych.

#### § 11.

1. Instrukcje i formularze, niezbędne do prac inwentaryzacyjnych w jednostkach inwentaryzujących otrzymują te jednostki za pośrednictwem komisji inwentaryzacyjnych wojewódzkich jednostek resortowych.
2. Odpowiedzialność za prawidłowe przygotowanie i przeprowadzenie prac inwentaryzacyjnych w poszczególnych jednostkach spoczywa **na kierowniku danej jednostki, który jest zobowiązany do zapewnienia takich warunków pracy osobom przeprowadzającym inwentaryzację, aby w pełni umożliwić jej realizację.**

### Rozdział 6 — Szkolenie pracowników przeprowadzających inwentaryzację

#### § 12.

1. Wszyscy pracownicy wyznaczeni do prac przy przeprowadzaniu powszechnej inwentaryzacji podlegają obowiązkowo przeszkoleniu instruktazowemu.
2. Szkolenie winno być przeprowadzone począwszy od 25 czerwca 1959 r. w 2-ch fazach:
  - a) pracownicy szczebla wojewódzkiego przeszkalają członków komisji inwentaryzacyjnych i osoby wyznaczone do prac inwentaryzacyjnych w resortowych jednostkach wojewódzkich i w przedsiębiorstwach (jednostkach inwentaryzujących),
  - b) odpowiednio przeszkoleni pracownicy przedsiębiorstw i resortowych jednostek wojewódzkich przeszkolą następnie członków brygad i grup spisowych wyznaczonych do wypełniania formularzy inwentaryzacyjnych.

3. Szkolenie winno być uzupełnione przeprowadzeniem próbnych inwentaryzacji w celu praktycznego zapoznania uczestników szkolenia z zakresem prac inwentaryzacyjnych.
4. Tematykę i program szkolenia ustala Wojewódzka Komisja Inwentaryzacyjna.
5. Koszty delegacji pracowników na szkolenie — pokrywają jednostki delegujące.
6. Prezydium rad narodowych obowiązane są do udzielania pomocy w przeprowadzaniu szkolenia przez poszczególne jednostki organizacyjne,
7. Zobowiązuje się kierowników wydziałów resortowych PWRN (Zarządów, Zjednoczeń) do przesłania do Biura Powszechnej Inwentaryzacji w terminie do dnia 15. VI br. programu i harmonogramu szkolenia opracowanego w oparciu o wytyczne właściwego Ministerstwa.

### Rozdział 7. — Przepisy końcowe

#### § 13.

Jednostki inwentaryzujące (przedsiębiorstwa) winny niezwłocznie przystąpić do uporządkowania dokumentacji środków trwałych (dokumentacji technicznej, zapisów w księgowości, ustaleniu stanu prawnego itp.)

#### § 14.

W przypadku gdy jednostka inwentaryzująca zmienia przynależność organizacyjną w czasie trwania prac inwentaryzacyjnych, ustala się następujące zasady:

- a) jeśli przynależność organizacyjna ulega zmianie przed 1. I. 1960 r. prace inwentaryzacyjne oraz ogólny nadzór i kontrole przejmuje jednostka przejmująca,
- b) jeśli przynależność organizacyjna ulega zmianie z dniem lub po 1. I. 1960 r. prace inwentaryzacyjne kontynuuje jednostka przekazująca, lecz ogólny nadzór i kontrolę oraz materiały poinwentaryzacyjne przejmuje jednostka przejmująca.

1. Wszystkie sprawy wątpliwe wynikłe podczas przeprowadzania przygotowawczych prac i w czasie inwentaryzacji należy kierować bezpośrednio do Komisji Inwentaryzacyjnej szczebla wyższego.
2. Koszty przeprowadzania inwentaryzacji pokrywają poszczególne jednostki inwentaryzujące.

#### § 15.

W celu zapewnienia środków finansowych niezbędnych dla pokrycia kosztów związanych z działalnością Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej oraz Biura tejże Komisji zobowiązuje się przewodniczącego WKI do przedłożenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej preliminarza wydatków w terminie do dnia 4 czerwca br.

#### § 16.

Wydział Budżetowo-Gospodarczy PWRN przeznaczy na czas od 1. IX. 1959 r. do 1. IX. 1960 r. jeden samochód osobowy do wyłącznej dyspozycji WKI.

## § 17.

Ustala się siedzibę WKI oraz jej Biura w gmachu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przy ul. Okopowej 25/27, pokój Nr 270, tel. Nr 323-48 i 359-41, wewn. 349 i 311.

## § 18.

Wykonanie zarządzenia zleca się Wojewódzkiej Komisji Inwentaryzacyjnej, kierownikom zainteresowanych resortowych jednostek wojewódzkich oraz kierownikom państwowych przedsiębiorstw terenowych.

## § 19.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Przewodniczący Prezydium  
Wojewódzkiej Rady Narodowej

**J. Wołek**

## 37

**ZARZĄDZENIE Nr 27**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 17 czerwca 1959 r.

**w sprawie zmiany nazwy Cechu Instalatorów Centralnego Ogrzewania i Rzemiosł Pokrewnych w Gdańsku**

Na podstawie art. 132 i 160 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. Nr 53, poz. 468) oraz na wniosek Izby Rzemieślniczej w Gdańsku z dnia 23. III. 1959 r. Zn. Org. II-7/1/59 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

postanawia, co następuje:

## § 1

Dotychczasową nazwę Cechu Instalatorów Centralnego Ogrzewania i Rzemiosł Pokrewnych w Gdańsku, ustaloną zarządzeniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 17. IV. 1957 r., zmienia się na nazwę o następującym brzmieniu: „Cech Instalatorów Wodociągowo-Kanalizacyjnych, Centralnego Ogrzewania i Rzemiosł Pokrewnych w Gdańsku“.

## § 2

Zmiana nazwy Cechu nie pociąga za sobą zmiany listy rzemiosł przynależnych do Cechu oraz terenowego zasięgu działalności gospodarczej Cechu.

## § 3

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1959 r.

Zastępca przewodniczącego  
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

**L. Lazarowicz**

## 38

**ZARZĄDZENIE PORZĄDKOWE Nr 10**  
**Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego**

z dnia 2 maja 1959 r.

**w sprawie ochrony umocnień brzegowych wydm morskich i zalesień ochronnych w nadbrzeżnym pasie technicznym.**

Na podstawie art. 2 ust. 1 pkt. 6, art. 7 oraz art. 10 ust. 1 i 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dz. U. Nr 6, poz. 35) w związku z rozporządzeniem Ministra Żeglugi i Gospodarki Wodnej z dnia 31 sierpnia 1957 r. w sprawie ustalenia pasa nadbrzeżnego (Dz. U. Nr 58, poz. 303) zarządza się, co następuje:

**I. Postanowienia ogólne.**

§ 1. Przepisy niniejszego zarządzenia obowiązują na obszarze nadbrzeżnego pasa technicznego i przyległych wód morskich objętych terytorialnym zakresem działania Gdańskiego Urzędu Morskiego.

§ 2. Organami wykonawczymi Gdańskiego Urzędu Morskiego w zakresie ochrony umocnień brzegowych, wydm nadmorskich i zalesień ochronnych w nadbrzeżnym pasie technicznym są Obwody Ochrony Wybrzeża Gdańskiego Urzędu Morskiego.

§ 3. 1. Osoby przebywające w nadbrzeżnym pasie technicznym obowiązane są stosować się do doraźnych zarządzeń funkcjonariuszy Obwodów Ochrony Wybrzeża, wydanych na podstawie przepisów niniejszego zarządzenia, oraz do wskazań zawartych w ogłoszeniach i na tablicach ostrzegawczych, umieszczonych na terenie plaży (przedwydm), wydm i lasów nadbrzeżnego pasa technicznego.

2. Funkcjonariusze obwodów ochrony wybrzeża mają prawo legitymowania lub stwierdzania w inny sposób tożsamość osób, które wykroczyły przeciwko przepisom porządkowym niniejszego zarządzenia, oraz prawo zatrzymywania osób winnych schwytych na gorącym uczynku lub bezpośrednio po tym w czasie pościgu, jeżeli zachodzi obawa ucieczki schwytanego lub jeżeli nie można ustalić jego tożsamości, i doprowadzenia go do najbliższego organu Milicji Obywatelskiej.

**II. Ochrona plaży (przedwydm), wydm i klifów.**

§ 4. Zabrania się na plaży (przedwydmie), wydmach i klifach:

1. zrywania, ścinania, koszenia i deptania trawy oraz wszelkiej roślinności,
2. niszczenia i zrywania mikołajka nadmorskiego, który jest pod specjalną ochroną,
3. kopania rowów i dołów na wydmach oraz na plaży (przedwydmie) w pasie 2-metrowej szerokości, licząc od podstawy wydmy,
4. niszczenia umocnień brzegowych przez wybieranie z nich faszyny, chrustu i innych materiałów oraz niszczenia ogrodzeń na przejściach, wydmach i klifach,
5. ustawiania na plaży (przedwydmie) i wydmach płotków z chrustu, faszyny i innych materiałów jako zasłon,
6. przejazdu i przechodzenia na plażę i do kąpielisk poza oznaczonymi przejściami i drogami,

7. parkowania wszelkich pojazdów na wydmach i w przejściach na plażę,
8. chodzenia poza wyznaczonymi drogami, biwakowania i plażowania na wydmach i klifach,
9. przepędu zwierząt poza wyznaczonymi miejscami,
10. pasienia zwierząt gospodarskich,
11. zwożenia śmieci i gruzu oraz zanieczyszczania i zaśmiecania terenu,
12. umieszczania łodzi, sieci i innego sprzętu rybackiego poza miejscami ustalonymi przez właściwy obwód ochrony wybrzeża,
13. zabierania i przywłaszczania sobie mienia wyrzuconego przez morze na brzeg.

§ 5. Zabrania się bez uprzedniego zezwolenia Gdańskiego Urzędu Morskiego:

1. wydobywania piasku, kamieni, marglu, żwiru, gliny i innych kopalin w nadbrzeżnym pasie technicznym i na wodach przyległych do tego pasa,
2. wydobywania roślinności na morskich wodach wewnętrznych i terytorialnych,
3. eksploatacji terenów trzcinowych i zbierania wodorostów wyrzucanych przez morze na brzeg,
4. budowy w wodzie i nad wodą wszelkiego rodzaju urządzeń a w szczególności pomostów oraz istotnej zmiany tych urządzeń.

§ 6. Zabrania się osobom nieuprawnionym przebywania na terenach zamkniętych (odgrodzonych), oznaczonych tablicami ostrzegawczymi oraz na terenach, na których prowadzone są roboty związane z umocnieniem brzegów morskich.

§ 7. Zbieranie bursztynu dozwolone jest wyłącznie osobom posiadającym zezwolenie Gdańskiego Urzędu Morskiego i tylko na obszarze plaży (przedwydm).

### III. Ochrona lasów nadbrzeżnych.

§ 8. 1. Zabrania się w lasach nadbrzeżnych:

1. niszczenia drzew, krzewów i innej roślinności leśnej,
  2. palenia tytoniu i rozniecania ognia,
  3. przechodzenia, przejazdu oraz przegania zwierząt przez las poza przejściami i drogami oznaczonymi,
  4. parkowania wszelkich pojazdów w lesie i w przejściach na plażę,
  5. biwakowania i plażowania,
  6. zwożenia śmieci i gruzu oraz zanieczyszczania terenów leśnych,
  7. puszczania do lasów psów.
2. Ciągniki (traktory) powinny się poruszać na drogach leśnych z zamkniętymi tłumikami i być zaopatrzone w iskrochrony.

§ 9. Zabrania się w lasach nadbrzeżnych bez uprzedniego zezwolenia Gdańskiego Urzędu Morskiego:

1. dokonywania wycięcia drzew i krzewów, karczowania pni, obcinania gałęzi oraz wrywania korzeni drzew i krzewów,
2. wydobywania żywicy i soków z drzew i krzewów,
3. zbierania gałęzi, chrustu, kory, wiórów, darni, trawy, wrzosu, mchu, ściółki, grzybów, jagód, owoców, ziół i innych użytków leśnych,
4. pasienia zwierząt gospodarskich,
5. wydobywania piasku, żwiru, gliny, marglu, kamieni i torfu,
6. polowania.

### IV. Postanowienia karne:

§ 10. 1. Kto wykracza przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia podlega karze aresztu do jednego miesiąca lub karze grzywny do 3.000 zł.

2. Orzecznictwo karno-administracyjne należy do Gdańskiego Urzędu Morskiego.

3. Upoważnieni przez Gdański Urząd Morski funkcjonariusze obwodów ochrony wybrzeża mają prawo wymierzania w drodze doraźnych nakazów karnych grzywien w granicach do 100 zł za wykroczenia w przypadkach określonych w upoważnieniu.

### V. Postanowienia końcowe.

§ 11. 1. Zażalenia na czynności funkcjonariuszy służby ochrony wybrzeża należy wnosić za pośrednictwem właściwego obwodu ochrony wybrzeża bądź bezpośrednio do Gdańskiego Urzędu Morskiego w Gdyni. Zażalenie nie wstrzymuje wykonalności wydanych zarządzeń porządkowych.

2. Od decyzji wydanej przez Gdański Urząd Morski służy odwołanie w trybie postępowania administracyjnego.

§ 12. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Jednocześnie traci moc obowiązującą rozporządzenie porządkowe Naczelnego Dyrektora Gdańskiego Urzędu Morskiego z dnia 7. VI. 1949 r. o ochronie lasów, wydm i plaży w pasie nadbrzeżnym (Gd. Dz. Woj. Nr 11 poz. 122 z późniejszymi zmianami.

Dyrektor: Inż. W. Wallas

### PUBLIKACJE

39

### OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 3 lipca 1959 r.

w sprawie sprostowania błędów drukarskich stwierdzonych w Nr 1-szym i 3-cim Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z 1959 roku.

W uchwale Nr 30/VII/58 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 18 grudnia 1958 r. w sprawie zatwierdzenia programu rozwoju rolnictwa na terenie województwa gdańskiego w latach 1959-1965, oraz ustalenia wytycznych dla jego realizacji, opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z 1959 r. Nr 1, poz. 1, oraz w uchwale Nr 5/IX/59 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 9 kwietnia 1959 r. w sprawie zmiany planu pracy Wojewódzkiej Rady Narodowej na rok 1959, zatwierdzonego uchwałą Nr 2/VIII/59 z dnia 17 lutego 1959, opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z 1959 r. Nr 3, poz. 20, prostuje się na podstawie § 7 uchwały Rady Ministrów z dnia 21 października 1950 r. w sprawie dziennika urzędowego wojewódzkich rad narodowych następujący błąd drukarski:

- 1) na stronie 4-tej Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku Nr 1, w lewej kolumnie, w części 13 ust. 3 (hodowla owiec) pkt. 1 w wierszu

2-gim i 3-cim po słowie „zobowiązuje“ winno być wydrukowane „CRS Gdańskie Przedsiębiorstwo Obrotu Zwierzętami Hodowlanymi”, a nie jak to mylnie wydrukowano „Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska“.

- 2) na stronie 17-tej Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku, Nr 3 w prawej kolumnie treść uchwały Nr 5/IX/59 pod pozycją 20 po słowach „w ten sposób, że“ winna brzmieć następująco:
- a) „przewidzianą w planie kwietniowej sesji tematykę, dotyczącą sytuacji w gospodarce morskiej w województwie gdańskim z uwzględnieniem zatrudnienia, warunków socjalnych pracowników oraz współpracy rad narodowych z instytucjami i przedsiębiorstwami morskimi — przesuwa się na sesję czerwcową i w związku z tym skraca się odbycie sesji kwietniowej do jednego dnia,
  - b) przewidzianą w planie czerwcowej sesji tematykę dotyczącą rozwoju przemysłu terenowego w województwie gdańskim, jego bazy zaopatrzeniowej i struktury organizacyjnej — przesuwa się na sesję wrześnieową i w związku z tym przedłuża się obrady sesji wrześnieowej do dwóch dni“.

Sekretarz Prezydium: **K. Okoniewski**

40

## OGŁOSZENIE

Zarządu Zieleni Miejskiej w Sopocie

z dnia 13 lipca 1959 r.

**w sprawie uiszczenia opłat za utrzymywanie grobów na cmentarzu ewangelickim w Sopocie przez okres dalszych 20 lat.**

Zarząd Zieleni Miejskiej w Sopocie podaje do powszechnej wiadomości, że przystąpi w najkrótszym czasie do prac porządkowych na przejętym przez gospodarkę komunalną cmentarzu ewangelickim.

Jednocześnie Zarząd Zieleni Miejskiej w Sopocie zwraca uwagę na przepis zawarty w art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1959 r. o cmentarzach i chowaniu zmarłych (Dz. U. Nr 11, poz. 62), który postanawia, że opłata za grób ważna jest przez okres 20 lat, poczym grób może być użyty do ponownego chowania.

W związku z tym przepisem Zarząd Zieleni Miejskiej w Sopocie wzywa osoby zainteresowane utrzymywaniem grobów na cmentarzu ewangelickim w Sopocie do stawienia się w ciągu 3-ch miesięcy od niniejszego ogłoszenia w biurze Zarządu w Sopocie przy ulicy Kościuszki Nr 25, pokój Nr 60 w celu uiszczenia opłaty za utrzymywanie grobów na okres dalszych 20 lat.

Po upływie tego terminu groby nieopłacone przeznaczone zostaną do ponownego chowania w nich zmarłych.

Dyrektor: **Marian Parzybok**



Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, I piętro pokoje nr nr 151 (Redakcja) i 131 (Administracja). Telefon nr 324-96 (wewnętrzny 221).  
Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8.00—15.00.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.  
Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.  
Wpłaty z góry na konto 304-95-1/62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Cena niniejszego numeru wynosi zł 4,50

Odbiorca:

**WARUNKI PRENUMERATY  
DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEW. RADY NARODOWEJ**

**W GDAŃSKU**

**na rok 1959**

**OPLATA ZA PRENUMERATĘ:**

**roczna — 18 zł. (łącznie ze skorowidzem)**

**półroczna — 10 zł. (bez skorowidza).**

Oплата winna być uiszczona z góry przed okresem prenumeraty na konto Nr 304-95-1/62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku“ — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W wypadku nieotrzymania kolejnego numeru — reklamacje składać należy w Administracji Dziennika w terminie do 7-miu dni po otrzymaniu następnego numeru.